



Camara de Representantes
Secretaria General
CORRESPONDENCIA



16 SEP 2015



Radicado No.

Recibido Por:

Sanolra

1032

4:09

Bogotá, septiembre 14 de 2015

Señor
JORGE HUMBERTO MANTILLA
Secretario General Cámara de Representantes
Ciudad

Asunto: Informe de Viaje Chile

Cordial Saludo,

Respetuosamente me permito relacionar informe de viaje a Santiago de Chile el cual se llevó a cabo el pasado 5 al 8 de agosto de 2015.

Anexo: Pasajes, carta de invitación y agenda.

Atentamente,

ANGELICA LOZANO CORREA
Representante a la Cámara

**ANGÉLICA
LOZANO**

Representante
a la Cámara



Informe de viaje al Exterior

Fecha: 05-08 de agosto de 2015

Destino: Santiago de Chile

Motivo: VI encuentro de la Red latinoamericana de transparencia legislativa II FORO INTERAMERICANO DE PRESIDENTES DE PARLAMENTOS

Financiador: Banco Mundial

Días hábiles por fuera: 3

Sesiones de Comisión ausente: 0

Sesiones Plenaria ausente: 1

Objetivo general para la agenda en el Congreso:

- Posicionamiento de la agenda del Congreso Colombiano en temas de transparencia Legislativa.

Objetivos específicos para la agenda en el Congreso:

- Presentar los avances del Proyecto de Ley orgánica 147 del 2015 de transparencia legislativa y,
- Acoger observaciones, aportes y experiencias que complementen el I Proyecto de Ley orgánica 147 del 2015 de transparencia legislativa

Logros:

- Visibilización internacional del proyecto de 147 del 2015 de transparencia legislativa.
- Recopilación de experiencias latinoamericanas relacionadas con la transparencia legislativa y funcionamiento de las comisiones de conciliación.

Continuidad:

Incorporación a la ponencia para segundo debate de experiencias internacionales en materia de transparencia legislativa e inclusión d los principios de transparencia legislativa de la declaración de Santiago.

Valparaíso, 30 de junio de 2015

Hon. Sra.
Angélica Lozano
Chamber of Representatives of Colombia
Presente

REF. : Miembro de la Red Parlamentaria Latinoamericana de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad.

De mi consideración:

Junto con saludarlo me es grato extender una cordial invitación para participar en la **VI Reunión de la Red Parlamentaria Latinoamericana de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad**, co-organizado con la Comisión Bicameral de Transparencia del Congreso de Chile, que se realizará en la Honorable Cámara de Diputados en Santiago de Chile, el día 6 de agosto de 2015.

Esta reunión tendrá por objetivo redactar el borrador de los Estatutos de la Red Parlamentaria, conforme a lo acordado en el V Encuentro desarrollado en Ciudad de México en diciembre del año 2013; y, extender una invitación a las Comisiones de Ética de los Parlamentos representados en la Red y organizaciones y entidades que han colaborado en su desarrollo institucional.

El Encuentro se desarrollará de manera previa al II Foro Interamericano de Presidentes de Poderes Legislativos (II Foro de Presidentes) organizado por el Congreso Nacional de Chile y la Organización de Estados Americanos (OEA) para los días 6 y 7 de agosto de 2015, cuyo objetivo principal es el sociabilizar e institucionalizar entre los Presidentes de los Poderes Legislativos, Parlamentos de Integración y Foros Parlamentarios la Declaración de Santiago sobre Transparencia e Integridad en los Parlamentos y Partidos Políticos de 2012 y se tendrá la oportunidad de participar en este evento en el que se analizarán temas de comunicación parlamentaria, probidad y transparencia y desarrollo sostenible.

Se tiene contemplado llevar a cabo la reunión de la Red Parlamentaria el 6 de agosto en la sede de la Cámara de Diputados en Santiago entre las 13:30 y

18:30 para después acoplarnos con la agenda del II Foro de Presidentes, que comienza con un cóctel de bienvenida esa misma noche. Los detalles de la agenda definitiva serán remitidos por la organización del evento en los próximos días.

Para efectos logísticos y ante cualquier consulta agradeceré escribirme al e-mail hlarrain@senado.cl; con copia al señor Juan Pablo Olmedo, Secretario de la red, e-mail jpolmedo@oej.cl, al señor Luis Rojas, Prosecretario de la Cámara de Diputados de Chile, e-mail lrojas@congreso.cl y la señora Rocio Noriega, e-mail rocio.noriega@undp.org

Se adjunta para su conocimiento los antecedentes referidos a:

1. Declaración de Santiago sobre Transparencia e Integridad en los Parlamentos y Partidos Políticos
2. Acta de Constitución de la Red Parlamentaria Latinoamericana Pro Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad de junio de 2012 (firmas).
3. Acta del V Encuentro de la Red Parlamentaria Latinoamericana Pro Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad de diciembre de 2013.
4. Declaración de Lima
5. Documento de Acuerdo : La transparencia y la rendición de cuentas en la gestión parlamentaria: ¿Contamos con parlamentos abiertos?
6. Documento de Acuerdo: El Parlamento como actor clave en el diálogo colaborativo para el desarrollo económico sostenible, el cambio climático y la inclusión social.

Esperando una favorable acogida a esta invitación,

Hernán Larraín Fernández

Senador

Presidente

Red Parlamentaria Latinoamericana de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad



VI REUNIÓN DE LA RED PARLAMENTARIA LATINOAMERICANA DE TRANSPARENCIA, ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Y PROBIDAD

Santiago, Chile 6 de agosto.

- 12:30 | Salida del bus al Congreso Nacional de Santiago desde el Hotel NH.
- 13:00 - 14:00 | **ALMUERZO DE BIENVENIDA**
Invita Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Patricio Vallespín.
Lugar: Club de la Unión, Salón Punta Banderas.
- 14:00 - 15:00 | **RED PARLAMENTARIA LATINOAMERICANA PRO TRANSPARENCIA,
ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Y PROBIDAD**
- | | |
|--|--|
| Rendición de Cuentas
Sr. Juan Pablo Olmedo
Secretario de la Red | Presente y futuro
Senador Hernán Larraín
Presidente de la Red |
|--|--|
- 15:00 - 16:30 | **DEBATE**
Se abrirá el debate para discutir las directrices generales de los estatutos de la Red.
Modera: Senador Hernando Pedraza, Colombia.
- 16:30 - 16:45 | Coffee Break
- 16:45 - 18:45 | **PANEL: BUENAS PRÁCTICAS DE TRANSPARENCIA Y PROBIDAD**
- Presentación estudio de Buenas Prácticas de Probidad, Transparencia y Rendición de Cuentas.
Sra. Rocío Noriega, Asesora Gobernabilidad, Ética y Transparencia del PNUD, Chile.
 - Resultados del estudio sobre percepción del derecho de acceso en Chile.
Sr. Rodrigo Mora, Presidente de la Comisión Defensora Ciudadana y Transparencia,
Ministerio Secretaría General de la Presidencia.
 - Desafíos de transparencia y participación en los poderes legislativos.
Srta. María Barón, Directora Ejecutiva - Fundación Directorio Legislativo e integrante de la Red
Latinoamericana por la Transparencia Legislativa - Argentina.
 - Acceso a la información legislativa: de la divulgación arbitraria a la transparencia útil.
Senadora Marcela Guerra y Sr. Guillermo Ávila, Investigador Fundar - México.
- Modera: Congresista Carmen Omonte, Perú.
- 20:00 - 22:30 | **CEREMONIA DE BIENVENIDA**
II Encuentro del Foro Interamericano de Presidentes de Poderes Legislativos.
- | | |
|--|--|
| Palabras del Senador Hernán Larraín, Presidente
del Grupo Bicameral de Transparencia y de la Red
Latinoamericana Pro Transparencia, Acceso a la
Información Pública y Probidad. | Palabras del Diputado Patricio Vallespín,
Vicepresidente del Grupo Bicameral de
Transparencia. |
|--|--|



EIPPL - 2015

II ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PRESIDENTES DE PARLAMENTOS



6 - 7 DE AGOSTO DE 2015
CONGRESO NACIONAL DE CHILE
SANTIAGO

AGENDA

II FORO INTERAMERICANO DE PRESIDENTES DE PARLAMENTOS

SANTIAGO, CHILE 6 y 7 de agosto

El objetivo de convocar este segundo encuentro en Chile del *"Foro Interamericano de Presidentes de Parlamentos"* es "activar entre los Presidentes de los Poderes Legislativos y los Presidentes de los Foros y Parlamentos de Integración, un diálogo e intercambio" sobre lo que cada uno de ellos considera, en primer lugar, son los principales retos y desafíos que afronta la comunicación política de la acción parlamentaria y, en segundo lugar, cuáles serían las nuevas estrategias para transmitir de manera fluida las acciones llevadas a cabo desde el Poder Legislativo para reforzar los valores de la transparencia, la rendición de cuentas, el acceso a la información y la probidad de quienes ejercen la representación política. En ese contexto se presentarán los avances que bajo el liderazgo del Congreso de Chile se han logrado en el marco de la Red Parlamentaria Latinoamericana Pro Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad.

Al mismo tiempo, y continuando con los compromisos adquiridos en el primer Encuentro Interamericano de Presidentes de Parlamentos, celebrado en Lima el pasado mes de Julio de 2014, se llevará a cabo una sesión sobre las acciones que de manera conjunta y colaborativa los Parlamentos, Foros Parlamentarios y Parlamentos de Integración deben atender en el campo del Desarrollo Sostenible.

En el ámbito de probidad y transparencia y en el de desarrollo sostenible, se propondrá la creación de dos grupos de trabajo con el fin de abordar desde una perspectiva común, ordenada y armonizada los retos y desafíos que afronta nuestra región en estos temas.

En este encuentro se sociabilizará la Declaración de Santiago sobre Transparencia e Integridad en los Parlamentos y Partidos Políticos. Se invitará a los Poderes Legislativos a suscribirla mediante sus Comisiones de Ética u otras comisiones afines.



EIPPL - 2015

II ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PRESIDENTE DE PARLAMENTOS



6 - 7 DE AGOSTO DE 2015
CONGRESO NACIONAL DE CHILE
SANTIAGO

JUEVES 6 DE AGOSTO

08:00 - 18:00	LLEGADA DE INVITADOS	
20:00 - 22:30	CEREMONIA DE BIENVENIDA GRAN SALÓN DE LA EX SEDE DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS (INGRESO POR CATEDRAL 1158)	
	Palabras Senador HERNÁN LARRAÍN , Presidente Grupo Bicameral de Transparencia y Red Parlamentaria Latinoamericana Pro Transparencia, Acceso a la Información Pública y Probidad	Palabras Diputado PATRICIO VALLESPÍN , Vicepresidente Grupo Bicameral de Transparencia

VIERNES 7 DE AGOSTO

07:00 - 08:00	DESAYUNO EN SU HOTEL
08:15 en punto -	Salida del bus al Congreso de Santiago desde el Hotel Ritz y NH Collection Plaza Santiago
09:00 - 10:00	CEREMONIA DE INAUGURACIÓN Y FOTO OFICIAL EX SEDE DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS S.E. la Presidenta de la República, señora MICHELLE BACHELET Presidente del Senado de Chile, señor PATRICIO WALKER Secretario General Adjunto de la OEA, Embajador, señor NÉSTOR MÉNDEZ Presidente de la Cámara de Diputados, señor MARCO ANTONIO NÚÑEZ Representante Residente del PNUD-Chile, señor ANTONIO MOLPECERES
10:00 - 13:00	DÍA LOGO DE PRESIDENTES DE PODERES LEGISLATIVOS TRANSPARENCIA, RENDICIÓN DE CUENTAS Y UNA MEJOR COMUNICACIÓN PARA MEJORAR LA IMAGEN DE LOS PARLAMENTOS MODERAN LOS PRESIDENTES DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS Y DEL SENADO DE CHILE Presentación Embajador NÉSTOR MÉNDEZ Secretario General Adjunto de la OEA Ponencia Senador ALEJANDRO GUILLIER Sociólogo, Periodista y Magíster en Ciencias Sociales



EIPPL - 2015

II ENCUENTRO INTERAMERICANO DE PRESIDENTE DE PARLAMENTOS



6 - 7 DE AGOSTO DE 2015
CONGRESO NACIONAL DE CHILE
SANTIAGO

	<p>Los Presidentes contarán con 5 minutos para dar a conocer su criterio sobre las razones por los que, a pesar de los avances en transparencia parlamentaria, no se logra mejorar la desafección y percepción negativa de los ciudadanos respecto a su labor. También se invita a exponer sobre cómo mejorar la comunicación y compartir casos de éxito.</p> <table border="1" data-bbox="521 510 1344 594"> <tr> <td data-bbox="521 510 922 594">Actuales desafíos de los Parlamentos respecto a la desafección y percepción negativa de los Poderes Legislativos</td> <td data-bbox="922 510 1344 594">¿Cómo y qué se debe comunicar a la ciudadanía para mejorar la imagen parlamentaria?</td> </tr> </table>	Actuales desafíos de los Parlamentos respecto a la desafección y percepción negativa de los Poderes Legislativos	¿Cómo y qué se debe comunicar a la ciudadanía para mejorar la imagen parlamentaria?
Actuales desafíos de los Parlamentos respecto a la desafección y percepción negativa de los Poderes Legislativos	¿Cómo y qué se debe comunicar a la ciudadanía para mejorar la imagen parlamentaria?		
13:00 - 13:30	<p>RED PARLAMENTARIA LATINOAMERICANA DE TRANSPARENCIA, ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Y PROBIDAD SENADOR HERNÁN LARRAÍN, PRESIDENTE</p> <p>Se compartirá el trabajo que realiza esta Red desde su creación en el 2012, la cual convocó a los liderazgos parlamentarios de la región a una primera reflexión que concluyó con la suscripción de la Declaración de Santiago. La Declaración de Santiago ha sido respaldada por la OEA, convirtiéndose en un instrumento de mucha actualidad, en la cual se plantea que para recuperar la confianza pública en las instituciones parlamentarias se deben mejorar los estándares de transparencia, probidad y apertura a la ciudadanía, e implementar mecanismos para fortalecer la eficiencia y hacer efectiva la responsabilidad de quienes ostentan la representación popular.</p>		
13:30 - 15:00	<p>ALMUERZO PARA AUTORIDADES E INVITADOS EN CLUB DE LA UNIÓN, SANTIAGO (ALAMEDA 1091)</p>		
15:00 - 17:30	<p>PROPUESTA</p> <p>DESARROLLO SOSTENIBLE</p> <p>OEA</p> <p>PROPUESTA SOBRE LA CREACIÓN DE LA RED INTERAMERICANA DE LEGISLADORES Y PARLAMENTARIOS SOBRE DERECHO AMBIENTAL</p> <p>Senadora NINFA SALINAS SADA, Presidenta de la Comisión de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Senado de la República de los ESTADOS UNIDOS MEXICANOS (presentación audiovisual)</p> <p>DEBATE</p> <p>Senador ERNESTO MACÍAS TOVAR Congreso de la República de COLOMBIA</p> <p>Diputada MARCELA GUERRERO Integrante de la Comisión de Ambiente - COSTA RICA</p> <p>Diputado PATRICIO VALLESPÍN Primer Vicepresidente, Cámara de Diputados - CHILE</p> <p>Señor CARLOS DE MIGUEL, Jefe de la Unidad de Políticas para el Desarrollo Sostenible, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos, CEPAL</p> <p>PARTICIPACIÓN Y ACCESO A LA INFORMACIÓN</p> <p>Señor MOISÉS SÁNCHEZ Director Ejecutivo de la Alianza Regional por la Libre Expresión e Información</p> <p>DEMOCRACIA AMBIENTAL</p> <p>Señor ANDRÉS NÁPOLI Director Ejecutivo Fundación Ambiente y Recursos Naturales (FARN)</p>		



EIPPL - 2015

II ENCUENTRO INTERAMERICANO DE
PRESIDENTE DE PARLAMENTOS



6 - 7 DE AGOSTO DE 2015
CONGRESO NACIONAL DE CHILE
SANTIAGO

		Modera CLAUDIA S. DE WINDT Departamento de Desarrollo Sostenible OEA	
17:30 - 17:45		PRESENTACIÓN EN PLENARIA DE LOS PROTOCOLOS DE ACTUACIÓN ASÍ COMO DE LAS RECOMENDACIONES SOBRE EL DIÁLOGO E INTERCAMBIO LLEVADO EN LA MAÑANA.	
		Prosecretario de la Cámara de Diputados Sr. LUIS ROJAS Jefe de la Sección de Apoyo a las Instituciones Legislativas de la OEA, Sr. MOISÉS BENAMOR	
17:45 - 18:00		CLAUSURA	
		Presidente de la Cámara de Diputados MARCO ANTONIO NÚÑEZ	Presidente del Senado PATRICIO WALKER

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY RECEIPT

AEGBT - WORLD BANK
1818 H STREET NW MC-C2-RM

DATE: 03 AUG 2015
AGENT: 0023
NAME: LOZANO CORREA/ANGELICA LISBETH
MS(1000418159.09063)

WASHINGTON DC 20433
IATA : 095 31421
TELEPHONE : 888 926-9874

ISSUING AIRLINE : AVIANCA
TICKET NUMBER : ETKT 134 7707385802
BOOKING REF : AMADEUS: YX8F3S, AIRLINE: TA/YX8F3S

FROM /TO	FLIGHT	CL	DATE	DEP	FARE	
BASIS	NVB	NVA	BAG	ST		
BOGOTA EL	AV 97	P	05AUG	2238	PZA00TFG/DESC	04OCT
2PC OK						
DORADO INTL					20	
TERMINAL:1						
SANTIAGO A						
06AUG						
MERINO BENITEZ						
SANTIAGO A	AV 240	A	10AUG	0218	AEA00TIG/DESC	08AUG 04OCT
2PC OK						
MERINO BENITEZ					20	
BOGOTA EL						
10AUG						
DORADO INTL						
TERMINAL:1						

A GOVERNMENT ISSUED ID (FEDERAL, STATE OR LOCAL) IS REQUIRED

ENDORSEMENTS : NON REF/CHNG FEE75USD PLUS FARE DIFF/NON END//REFUND
FEE100USD/ CHNG FEE 60USD PLUS FARE DIFF/NON END
TOUR CODE : CC13456
PAYMENT : CC CA XXXXXXXXXXXXX2285/Exp0617 S006681

FARE CALCULATION :BOG AV SCL Q47.00 176.00PZA00TFG/DESC20 AV BOG
Q47.00
398.00AEA00TIG/DESC20 NUC668.00END ROE1.000000XT
25.83DG30.00ZQ

AIR FARE	: USD	668.00				
TAX	: USD	53.44YS	USD	37.00CO	USD	25.83DG
		USD	30.00ZQ			
TOTAL	: USD	814.27				